



# Дзедзіч

Для Бацькаўшчыны-маці буду йграць.  
(Янка КУПАЛА)

Ч 4 (12)

СНЕЖАНЬ 2001

2 З НОВЫМ СРОКАМ,  
АЛЬБО «ШТО РАБІЦЬ БУДЗЕМ?»

4 ПІСЬМЕННІКІ АДРАДЖАЮЦЬ  
ТРАДЫЦЫІ. ХТО НАСТУПНЫ?

5 ГІСТОРЫЯ ВЯЛІКАГА КАХАННЯ.  
УСЁ МОГУЦЬ КАРАЛІ?

6 П'ЯНСТВУ - БОЙШІ!  
ТАКІ ЗАПАВЕТ ПАКІНУЛІ НАМ ПРОДКІ

## АДКРЫТЫ ЛІСТ

### ДА СЯБРАЎ МОЛАДЗЕВЫХ АРГАНІЗАЦІЙ БЕРАСЦЕЙШЧИНЫ.

**3** аканчэнне прэзідэнцкай кампаніі адкрыла якасна новы этап развіцця трэцяга сектара і асабліва моладзевых арганізацый. Паўстое пытанне аб значным павелічэнні актыўнасці, пашырэнні ўплыву моладзевых арганізацый у грамадстве, павышэнні прафесіяналізму працы ў моладзевым асяроддзі.

Асабліва востра гэтая праблема стаіць у рэгіянальных арганізаціях, па сутнасці, пазбаўленыхмагчымасці ўдасканалаўца сваю дзейнасць па прычыне недахолу інфармаціі, слабой кансультатыўнай і адукацыйнай падтрымкі.

Дзейнасць моладзевых арганізацый Берасцейшчыны падчас прэзідэнцкай кампаніі яскрава паказала вялікі патэнцыял большасці з іх, дазволіла прыцягнучы ў свае шэрагі шмат цікавай і грамадска актыўнай моладзі. У гэты перыяд моладзевыя арганізаціі здолелі наладзіць добрую сістэму супрацоўніцтва і абмена досведам, што дазваляе спадзявацца на далейшы працяг і ўдасканаленне ўзаемадзеяння на рэгіянальным узроўні.

Разам з тым траба адзначыць, што незалежныя моладзевые арганізацыі ў сучасных умовах не маюць выхаду на шырокія копы моладзі. Гэта перашкаджае як развіцію існуючых, так і стварэнню новых моладзевых ініцыятыў і, безумоўна, негатyўным чынам адбіваецца на працэсе становлення грамадзянскай супольнасці. Гэта абумоўлена як аўктыўнымі ўмовамі існавання моладзевых арганізацый (незарэгістраванасць пераважнай большасці МА; адсутнасць падтрымкі, а часам і перашкоды ў дзейнасці МА з боку дзяржавных органаў), так і суб'ектыўнымі ўнутранымі праблемамі (недахол досведу, адсутнасць праграм развіцця і пашырэння ўплыву ў сваіх мэтовых групах).

Такая сітуацыя вядзе да замкнёнасці МА ў сваім коле, сектантству і адарванасці ад патрэб грамадскасці (моладзі). А ўлічваючы актывізацыю дзейнасці дзяржавных арганізацый у плане "патрыятычнага

выхавання", можна сур'ёзна казаць аб існаванні пагрозы страты новага пакалення для дэмакратычнага руху.

**A**бапіраючыся на аналіз сітуацыі ў асяроддзі моладзевых арганізацый і ініцыятыўных груп, "Дзедзіч" прыняў рашэнне аб стварэнні абласнога моладзевага рэсурсовага цэнтра з мэтай вырашэння акрэсленых праблем шляхам оказання кансультатыўнай, адукацыйнай, інфармацыйнай і тэхнічнай падтрымкі незалежным моладзевым групам Берасцейшчыны, метадаў адстойвання і прадстаўніцтва інтэрэсаў моладзі.

"Н створаны на аснове такой жа моладзевай арганізацыі, як і Вашая, таму нам добра вядомыя тая праблемы, якія штодзённа узнікаюць ў вашай складанай, але вельмі неабходнай і ўдзячнай працы.

Мы можам дапамагчы Вам, калі Вы маеце патрэбу ў:

- карыстанні кампютарам, сканерам, прынтарем, факсам;
- запісе інфармаціі на кампакт-дыск;
- працы ў інтэрнэце;
- прадстаўленні памяшкання для пасяджэнняў;
- кансультатыўных працаў на кампьютары і інш.

Таксама мы праводзім трэнінгі і семінары для сябраў моладзевых арганізацый, шукаем і распашоджвем інфармацыю аб конкурсах, адукацыйных праграмах, падзеях у грамадскім жыцці краіны, аказаем дапамогу ў пошуку партнёраў у краіне і за мяжой.

Калі Вы адчуваеце пільнную патрэбу ў нашай дапамозе, абавязкова і неадкладна звяртайцесь да нас. Мы будзем шчыра радыя дапамагчы Вам пазбавіцца складаных праблемаў усялякага кшталту. Мы – якраз тыя, хто Вам патрэбен! Чакаем Вас па адрасе: 224000 г. Берасце, вул. Карбышава, д. 112, кв. 4 (штодня з 10 да 13 і з 15 да 19, акрамя выхадных). Тэл.: (0162) 20-31-21.

САРДЭЧНА ЗАПРАШАЕМ!

Рада ДАК «Дзедзіч»

## ДАМОЎЛЕНАСЦЬ ДАСЯГНУТА

14 КАСТРЫЧНІКА ў ЦЭНТРЫ "ВЕЖА" ПРАЙШЛО ПАСЯДЖЭННЕ КРУГЛАГА СТАЛА МОЛАДЗЕВЫХ АРГАНІЗАЦІЙ БЕРАСЦЕЙСКАЙ ВОБЛАСЦІ, ІНІЦЫВАНЕ ДАК "Дзедзіч".

**A**сноўная частка ўдзельнікаў пасяджэння прыняла ўдзел у дзейнасці абласной кааліцыі моладзевых арганізацый, якая праводзіла мабілізацыйную кампанію на Берасцейшчыне падчас прэзідэнцкіх выбараў. Мэтай пасяджэння было абмеркаванне шляху далейшага супрацоўніцтва моладзевых арганізацый Берасцейшчыны, метадаў адстойвання і прадстаўніцтва інтэрэсаў моладзі.

Асноўным вынікам Круглага стала прыняцце дэкларацыі, у якой удзельнікі сустрэчы зазначылі, што найбольш эфектыўным сродкам уплыву на моладзевую палітыку ў Берасцейскім рэгіёне з'яўляецца ўдзел у выбарах у мясцовыя саветы. Усе прадстаўленыя на пасяджэнні Круглага стала арганізацыі выказалі намер прыняць актыўны ўдзел у маючых адбыцца ў 2003 годзе виборах у мясцовыя саветы, каардынуючы дзеянні паміж сабой. У якой форме будзе праводзіцца каардынацыя, дзе шукаць сродкі на выбарчую кампанію, тэхнолагі пошуку і вылучэння кандыдатаў – усе гэтыя пытанні будуть абмеркаваны на наступным пасяджэнні Круглага стала, якое плануецца правесці на пачатку наступнага года. Да ўдзелу ў працы Круглага стала запрашаючы прадстаўнікі ўсіх моладзевых ініцыятыў Берасцейскай вобласці.

А вось прадстаўнікі моладзевых арганізацый Берасця дамовіліся правесці 18 снежня прамежкавую рабочую сустрэчу для ўзгаднення пазыцый на Круглым стале. Плануецца абмеркаваць праблемы пошуку сродкі, узаемадзеяння на "старэйшы" палітычнымі сіламі, крытыкі пошуку і вызначэння кандыдатаў, а таксама прынцыпы каардынацыі іх перадвыборных праграм і дзейнасці ў саветах.

Падчас пасяджэння Круглага стала было абмеркавана пытанне неабходнасці стварэння моладзевага рэсурсовага цэнтра на Берасцейшчыне, з ініцыятывой адкрыццю якога выступіў ДАК "Дзедзіч". Усе прысутнія выказаліся за неабходнасць узяція ўлады ў арганізаціі якіх-небудзіх падтрымкі.

Прэс-служба ДАК «Дзедзіч»

## ЖОРСТКАЯ РАСПРАВА

ЧАРГОВАЯ АКЦЫЯ "ЛАНЦУГ НЕАБЫЯКАВЫХ ЛЮДЗЕЙ" ПРАЙШЛА Ў БЕРАСЦІ 9 СНЕЖНЯ.

**Я**на была прымеркавана да чарговай гадавіны прыняцця Усебагульнай дэкларацыі правоў чалавека і ладзілася адначасова ў 50-ці гарадах Беларусі. Каля 30 чалавек стаялі лія кінатэатру "Беларусь" з партрэтамі вядомых беларускіх палітыкаў, якія зняглі пры не высыпленых абставінах – В.Ганчар, А.Красоўскі, Ю.Захаранка, Д.Завадскі (есць меркаванні, што да знікнення гэтых людзей прыклалі руку беларускія спецслужбы). Мінакам раздаваліся брашuruы з тэкстамі Дэкларацыі на расейскай і беларускай мовах.

Праваахоўныя органы расцягнілі акцыю як ненасіцьця і надзвычай жорстка расправіліся з

яго ўдзельнікамі. Амаль палову з іх затрымалі, і склалі пратаколы за ўдзел у несанкцыянованым пікете і за непадпарадкованне міліцыі. Частку ўдзельнікаў прыйшлося гвалтам зацягваць у "варанкі". Берасцейская расправа 9 снежня па аценках назіральнікаў была адной з самых жорсткіх у краіне.

У гэтай сітуацыі больш за ўсё шкода не ўдзельніку акцыі якія ведалі, у якой краіне жывуць, а супрацоўнікі міліцыі, якімі прыходзіцца, нярэдка наступерак уласным перакананням, выконваць загады занадта "ретывых" чыноўнікаў.

Б. ДЭПЕША

(Менск, 26 ліпеня). Архіў.



Фота: IREX/ProMedia

## АДНЫМ РАДКОМ

У БЕРАСЦІ РАСПАЧАЎ ПРАЦУ  
ЦЭНТР РОЙНАГА НАВУЧАННЯ.

▪ н утвораны на базе ДАК "Дзедзіч" пры дапамозе ГА "Маладзёжны адукацыйны цэнтр "Фіальта" (Менск).

Мэта стварэння Цэнтра – павышэнне інфармавансіі бэрасцейскай моладзі аб праблеме ВІЧ/СНІД. Цэнтр працуе па прынцыпе "Роўны навучае роўнага", які азначае, што адмыслова падрыхтаваныя маладыя людзі ва ўзроце 14-22 гадоў (мультыплікатары) будуць перадаваць інфармацыю па праблеме ВІЧ/СНІД сваім равеснікам.

Мультыплікатары праводзяць семінары ў навучальных установах горада, на якіх распавядаюць аб гісторыі, сімптомах і методах прафілактыкі СНІД. Зараз кожны выкладчык можа замовіць для сваёй групы ці класа падобны семінар, які праходзіць у жывой цікавай форме з выкарыстаннем сучасных методык інтэракцыйнага навучання і будзе карысным не толькі для ўдзельнікаў, але і для выкладчыкаў, таму як значна спрашчае арганізацыю выхаваўчай працы.

Адначасова мультыплікатары распрацоўваюць і выдаюць інфармацыйныя матэрыялы (булкеты, календарыкі) па праблеме ВІЧ/СНІД.

Прэс-служба ДАК «Дзедзіч»

## БЯРОЗАЎКА АЗЕЛЯНЯЕЦЦА.



У сярэдзіне лістапада школьнікі СШ № 32 з дапамогай ДАК "Дзедзіч" арганізавалі пасадку дрэваў і кустарніку ў сваім мікрарайоне. Бярозаўка – адносна новы раён, і, як звычайна, для яго ўпрыгожвання і добраўпрадакавання у бюджэце грошай няма.

Рашэннем гарыканкама вул. Шашэйная – галоўная вуліца раёна – нядайна была перайменавана ў вул. Міхайла Машэнскага – вядомага ў горадзе мецэната, заснавальніка СП "Сантампэкс", безумоўна з надзеяй на тое, што сумеснае прадпрыемства возыме на сябе клюпат аб зневінім выглядзе раёна.

А пакуль улады спрабуюць перакласіц частку свайго галаўнога болю на прадпрымальнікаў, акцыя па пасадцы дрэваў стала вельмі сваечасовым і карысным прыкладам альтэрнатыўнага шляху вырашэння гарадскіх праблем – праз супрацоўніцтва мясцовай улады з грамадскімі арганізацыямі і моладзевымі ініцыятывамі.

Застаецца дадаць, што ў акцыі прынялі ўдзел каля 40 навучэнцаў СШ № 32 на чале з выкладчыкамі біялогіі. Яны пасадзілі 40 дрэваў розных парод і каля 20 кустарнікаў.

Прэс-служба ДАК «Дзедзіч»

## ШАНОУНЯЯ СЯБРЫ!

Рэдакцыя "ДЗЕДЗІЧА"

з задавальненнем прыме ад Вас  
бясплатныя прыватныя аў'явы ў  
наступны нумар бюлетэня, які пабачыць  
свет у сярэдзіне студзеня 2002 г.

Звяртайцца па тэл.: (0162) 20-31-21 да 05.01.02.

## С НОВЫМ

## ЧУДА НЕ БУДЕТ

**20<sup>15</sup>.** На столе лежіт две стопкі бумагі. Рядом – ешчё нескілько, поменьшы. Тринадцать чалавек, сидящих вокруг стола, ждуть сигнала председателя начачы подсчёту бюллетеней. За іх спинамі толпітся разношэрстная група наблюдателей: охочие до разговоров пенсионерки-коммунисты, зевающие представители трудовых коллегтивов, либерально-демократичныі представитель ЛДПБ с мобильником, узялоччікі, с затравленым взгледом, насторожены і испуганный мальчик из БПСМ и мы – оппозиціонеры из «Весны» і «Свободных профсоюзов». Вэт момант я понял, што чуда не будзе.

Конечно, можно много говорить о прогнозах аналитиков, о соцопросах і т.п. Можна вспомніць, што ешчё за две недэлі до этого я сам говорил о неизбежности поражения. Но несмотря на то, в душэ оставалася наивная, ничем не подкреплённая вера ў победу. Нельзя без неё. И в 20<sup>15</sup> 9 сенцября ёё не стало.

Чувства? Опустошэнне, обіда, боль. Песня «Sex Pistols» – "No future".

Тем более обидно, што на этот участок были брошены огромные сілы: ребята по 5-6 раз разносили газеты по почтовым ящицам, ходили «от дверей до дверей» актывісты Гончарика і кампанія «Выбирай». Тем более обидно, што это участок, где я живу. Пачому-то веріл: пусть не везде, пусть хотя бы в крупных городах, пусть хотя бы на этом участке. Увы...

Потом позвонілі из офиса (от соседей), сказать, што наши телефоны – как і ўшо 4 самых нужных в эту ночь – отключены. Потом быў отказ председателя подписать копію ітогового протокола, первыя сведэнні о задаржанні на-блідателей, первыя дан-ные о впечатляющих масштабах «изящнай» победы, отключение сайтов, в режиме оп-line сообщавших новості. Піво, обмен впечатлениями, сигареты, нервы, бессонная ночь ў клубе. Но это уже не имеет значения. Мы проиграли.

## ПОЛНЫЙ СТАБИЛИЗЕЦ

Можна ісціць прычыны. Всё больше вокруг сябе, а не ў сябе. Поздно об'яднілісь, не того выдвинули, Москва не поддехала, Лукашенко – плохой. Последній тэзіс – самы распространённы. Тем не менш, его жажды власти поражае, а его умение сохраніць ёё любой цене – заставляе ува-жать этого чалавека. И ошибка опозиціі прежде ўсего ў недооценкі ёго лічності, организаторскіх способнасцей, професіонализма яго команды.

«Вы обещаеце даты результаты, аранжырыяне Цэнтрызбиркома – пожалуйста, в 23<sup>00</sup> – першыя сводкі». «Вы проводите паралельныі подсчёт – а слабо без телефонов?». «Вы используете е-майл і интернет – обрэжкі?». «Нет доступа на ТВ? А кому сейчас легкі? Я в 1994-м тоже не имел».

Да, по самым независімым падсчётаам Лукашенко во ўсім опереділ единага кандыдата. Перешёл рубеж в 50% іли нет – не так важна. Это поняли і в

стане демократов – потому і не было ні массовых мітингаў протеста, ні стычек с міліцыей. Бесполезно.

Очевидно, што большинства населенія ёшчё не готова к переменам, а точней не знает, што это даст. Недаром древніе говорылі: «Кажды народ достоин таго правителя, котрого имеет». Значыц, нам нравіцца, когды намі управляюць, как большім совхозам. А іфі кому-то не нравіцца – ізучай карту міра і сабірай чэмоданы. Или жди ёшчэ 5 лет.

Остаётся только надеяться, што у уважаемага «всенародно избраннага» хватіц ума не проводіц інтеграцыйных реферэндумаў і через 5 лет мы не будем выбіраць презідента соседнага государства.

«ОТ ДВЕРЕЙ ДО ДВЕРЕЙ»  
ИЛИ «ДА ЗДРАВСТВУЕТ НАШ СУД!»

**В** конце весны мы сабрались в клубе і решали, какім буде наш вклад ў ізбірательную кампанію. Наклейкі і надписі на стенах – какі-то сплаво-вато, выдвигать свога кандыдата – рановато. Решыли, што ничто так не віляет на ізбирателей, как лічныя контакты с кандыдатом или яго представітелем. И вот, с 28 авгуаста по 5 сенцября пошли наші ребята ў народ. Ходілі по квартырам, задавалі вопросы, объяснялі, спорылі. Обошли некалькі тысяч квартир ў цэнтре горада. А ўтрымлівалі меропрыяцію легітимнасці, попросілі у Цэнтра «Вежа» разрешэння выступаць ў іх імяні. Казалось, што все формальности соблюдены. Но кое-кто так не думал.

На адresa цэнтра «Вежа» приходит пісьмо с официальным предупреждэннем от Управління юстицы, где указываецца, што, согласно Уставу ОО «Брестскі областной цэнтр паддержкі гражданскіх ініцыятіў «Вежа» не имеет права проводіц соціолагіческіе опросы. А то, што ў уставе говорыцца о праве поддержкі любыя ініцыятівы грахдан (чым по сути і была наша кампанія) во вниманіе не принимается.

Чем угрожае подобное пісьмо? Если в течении года Цэнтру буде вынесено ўсе одно предупреждэнне за такое же нарушэнне, то можна ставіць вопрос о ликвидации «Вежі» ў судебном порядке. А поскольку «Вежа» – это катализатор і проводнік всего общественнага двіжэння области, то ёго закрыціе стало бы большім праздніком для одних і катастрофой – для всех остальных.

Конечно, была жалоба ў областной суд, были заседанія, прерия, допросы свідзетелей. Разговорчиава і прыветливая судья выказывала неподдельную заинтересованасць ў объективным рассмотрэнні дела. Но судей у нас назначаюць, а не выбирайць, поэтому решэннем суда предупреждэнне было оставлено ў силе. Снова-такі остаётся только надеяться на рэсуддильность чиновников Управління юстицы, которые могут состярпяць в любой момент ёшчэ одно предупреждэнне, а могуць іногда закрыць глаза на то, што не имеет принципіальнага значэння «для обеспечэння стабільности ў общэстве».



Голосую с надеждой... Фото: IREX/ProMedia

# СРОКОМ!

Что касается результатов опроса, то мы ещё за неделю до выборов знали, сколько человек придет на избирательные участки и как они проголосуют. И ошиблись в расчетах всего на 1-2%.

Поскольку основной задачей нашего мероприятия было приглашение граждан принять участие в выборах, наверняка всем интересно, насколько явка на наших участках отличалась от других. Вынужден признать, что выявить эффективность мобилизационной составляющей нашей кампании не удалось. Явка на всех участках в центре города была примерно одинаковой и чрезвычайно высокой. На наших участках она колебалась от 83 до 85% и особо не отличалась от других.

## ЧТО ДЕЛАТЬ?

**Р**астерянность и опустошение, о которых уже упоминалось в этой статье, испытывал не только я. Уже в ночь на 10 сентября ко мне подходили и спрашивали: «Что будем делать дальше?». Естественно, приходилось твёрдым голосом убеждать всех, что будем делать то, что делали всегда (см. Устав клуба, цели и задачи). Хотя понимал, как и все, что нужны новые цели и новые ориентиры.

Прежде всего – избавиться от чувства неполноты. Оно часто присуще начинающим спортсменам – после первого поражения. Люди не любят проигрывать. Психологически это тяжело. Есть, правда, такие, кто умеет, и сохраняет при этом лицо. Это те, кто привык проигрывать. Это те, кто разучился побеждать. В нашем случае – те, кто вёл Гончарика к поражению.

Ведь на самом деле нашей вины в проигрыше нет. Не мы писали тексты выступлений кандидата, не мы строили его программу, не мы делали его послание негативным (он – плохой), а не позитивным (я хороший). Нельзя победить, критикуя другого. Ругать – легко, а убедить, что ты сделаешь лучше – ...

Наше положение в этой кампании похоже на поведение футбольного болельщика на стадионе. Ему кажется, что чем громче он будет кричать, тем больше шансов у его команды. А потом уходит расстроенный – видно недокричал, недоболел. Так что глупо себя винить за чужие ошибки.

Дальше – проще.

**Н**арод не готов к переменам. Это – основной вывод, который можно сделать на основе анализа избирательной кампании. Не готов не потому, что не хочет, а потому, что не знает. Что такое демократия, зачем нужны партии, оппозиция, гражданское общество. Как живут на западе и почему именно так. Что такое рынок, свобода предпринимательской деятельности и для чего нам инвестиции.

Отсюда – наша главная задача. Менять мировоззрение людей, а в первую очередь – молодёжи. Показать альтернативу существующей реальности. Следовательно, приоритетом в нашей работе будет расширение международных контактов молодёжи. Студенческий обмен, трудоустройство на сезонные работы, совместные культурные, экологические и социальные акции с зарубежными молодёжными организациями.

Помните, уже на следующий день после выборов, на своей первой пресс-конференции Лукашенко высказал недовольство тем, что молодёжь его не поддерживает. И заявил, что необходимо укреплять работу учебных заведений в плане патриотического воспитания нового поколения. Идея, конечно, благая, только смотря что воспитывать. Любовь к родине, гуманизм, терпимость и уважение к другим культурам, или великороджевый шовинизм, ненависть к западному образу жизни и ностальгическое идолопоклонство.

И здесь есть почва для приложения сил молодёжных организаций. Это – образовательные и просветительские программы, семинары, лекции, дебаты о прошлом и настоящем, обсуждение путей дальнейшего развития нашей страны. Нашей. Вместе с друзьями. А не против всех.

Серьезная проблема молодёжных организаций, как и всего демократического движения – в изолированности от широких слоёв населения. Издаём бюллетени для себя, семинары проводим – в своём кругу. И никакие оправдания, вроде того, что режим не даёт выйти к народу, не принимаются. У нас не тоталитарное государство, не диктатура, и общественные объединения не только ликвидируются, давятся проверками и конфискациями, но еще и регистрируются иногда. Значит – надо регистрироваться. Ещё – повышать профессионализм в своей работе: не ругаться с местными властями, а проводить совместные проекты, не тусоваться в своём кругу, а привлекать других, использовать СМИ для освещения своей работы, искать различные источники финансирования. И прежде всего – формировать свой имидж в глазах общественности, показывать смысл и пользу своего существования. Только так можно убедить общество в том, что мы не куча отморозков, а жизненно необходимая и наиболее активная часть общества, представляющая и отстаивающая интересы молодёжи во властных структурах.

**Ч**то касается нашего клуба, то после выборов мы провели ряд мероприятий, которые помогли нам найти своё место в сегодняшней структуре общества. Каждый член клуба знает, что мы будем делать. Наработав за два года существования определённый потенциал, мы приняли решение расширить миссию клуба и оказывать помощь тем молодёжным инициативам, которые только начинают свою деятельность. Мы представляем им возможность пользоваться компьютером, пересыпать факсы, сканировать, записывать информацию на CD, и, конечно, работать в сети Интернет.

Вместе с тем мы реализуем и свои собственные программы и проекты. Это и экологические акции, и образовательные программы (например, серия семинаров по профилактике СПИД), конкурсы и викторины для школьников, издание своего бюллетеня. А своей первостепенной задачей видим регистрацию нашего клуба.

И, конечно, мы всегда рады, когда к нам приходят инициативные и горящие желанием включиться в нашу работу люди. Так что ВЛИВАЙСЯ!!!

А что касается выборов – то сколько их ещё будет. Хорошо, что демократия уяснила: нельзя победить на президентских выборах, не участвуя в местных. Необходим опыт, которого у нас нет. Вот и будем накапливать его – в 2003 г., выдвигая своих кандидатов в городской и областной Советы депутатов.

А всем, кто поддерживал и поддерживает нас – советую не унывать, надеяться и верить. И работать. Много работать для того, чтобы хотя бы чуть-чуть изменить этот мир. Поверьте, он того стоит. Удачи!

**P.S.** Я редко пишу статьи от первого лица. Ещё реже – на русском языке. Почему я написал эту статью такой – да просто хотел, чтобы как можно больше людей ее прочитало. Чтобы ты ее прочитал. И поверил – в нас, в себя, в перемены, в наше будущее. Не кисни, все еще будет!

**P.P.S.** Реальная история: количество самоубийств в Париже резко сократилось после того, как со всех станций метро убрали таблички «Нет выхода». Это правда. Он есть всегда!

Дмитрий ЛЯШОВ



## АДНЫМ РАДКОМ

У МАЛАДОГА ФРОНТА - НАВАСЕЛЛЕ!

**Б**ерасцейская філія Маладога фронту атрымала ўласна памяшканне ў цэнтры горада. Адна з найбуйнейших упльвовых моладзевых арганізацый краіны не мела да гэтай пары ўласнага памяшкання ў Берасці па прычыне незарэгістраванаці – Міністэрства юстыцыі адмовіла ў регистрацыі гэтай дэмакратычнай арганізацыі, і таму трохпакаёвая кватэра – адзіна выйсце для шматлікіх падобных груповак у сучасных умовах.

Як лічыць лідар Берасцейскай філіі МФ Сяржук Баухун, з'яўленае ўласнага офісу дазволіць узняць працу арганізацыі на якасць новы ўзроўень, больш эфектыўна планаваць свае акцыі, часцей збирацца разам і – самае галоўнае – зменыцца залежнасць арганізацыі ад іншых. Безумоўна, для моладзевай арганізацыі, якая збираецца прафесійна ажыццяўляць сваю дзеяльнісць, з'яўленае ўніверсітэцкага афіса – вялікі крок наперад. Віншаем нашых калегаў-аднадумцаў з на васеллем і жадаем поспехаў і аптымізму ў справе Адраджэння.

Кантактны тэлефон МФ: (0162) 25-62-06.

Прэс-служба ДАК «Дзедзіч»

АД СІВЫХ ГАДОЎ, АД ДЗЯДОЎ...

**А**ддаваць пашану продкам 1 лістапада – даўняя, непарушная і святая традыцыя беларусаў.

Зразумела, што дзедзічы не абышлі гэту падзею бокам. Разам з вежаўцамі і прадстаўнікамі абласной Рады БНФ яны у гэты дзень урачыста ўсклалі вянок да адзінага ў Берасці помніка ахвярам сталінскіх рэпресій на Трышынскіх могілках і запалілі свечку памяці і павагі да прodkaў. Нялёгка прыйшлося ім у свой час.

Гледзячы на кволы агэчынцы, кожны падзякаў дзядзям і прадзедамі за мінулае, няхай і не самае лепшае. Але без яго няма будучыні. Няхай блаславяць нас прыдкі нашыя з неба на добрыя ўчынкі, на святую веру ў перамогу і пара-дуюца за будучыню нашчадкаў сваіх.

Алена ДЗЕМІДЗЮК



Право выбора было у каждого

Фото: IREX/ProMedia

4 АЗЕЛЗІЧ  
снежань 2001

## МАЛАДЫЯ ГАЛАСЫ

# МЕРЦАЮЩИЕ ЗВЁЗДОЧКИ «НОЧИ»

Время создания группы: август 1998г.

Стиль: битники.

Состав группы:

1. Вадим Симаков: вокал, гитара.

2. Алексей Левченко: соло.

3. Валерий Носик: ритм-секция (ударные).

4. Просто Дюша: бас-гитара.

Как всё начиналось (рассказ Вадима Симакова).

Идея создать группу с таким названием пришла в турпоходе. Я сидел на камне и наигрывал что-то из Цоя. Вдруг слышу, из соседней палатки кто-то профессионально мне подыгрывает. Я подошел поближе и увидел невысокого худого парнишку. Это был Алексей Левченко, в дальнейшем - наш соло гитарист. С ним мы придумали начальные обработки к нашим первым песням. Позже Алексей познакомил меня с Валерой Носиком, который стал нашим ударником. Вскоре к нам пришел бас-гитарист Дюша. Так была создана наша группа. Осталось только подобрать название. Версий было много, но мы единогласно остановились на одной – «Ночь». Так и стала называться наша группа.

Мы собирались друг у друга на квартирах и играли, играли, играли...

Первый концерт состоялся в 16-й школе, потом были педагогический и политехнические университеты, воинская часть. Концерты проходили акустические.

До ремонта ДДЮТ мы часто собирались и репетировали там. Сейчас собираемся продолжать там свою репетиции.

О чём мечтаем? Мечтаем играть ту музыку, которую играем сейчас и очень хотим, чтобы она понравилась людям. Планируем выпустить свой альбом, но пока это нам не по карману.

Очень надеемся на финансовую поддержку!

Всегда будем рады видеть вас на наших концертах! Приходите вместе с друзьями!

Наталья СТЕПУСЬ

## ЗАСПЯВАЕМ!

МЫ ПРАЦЯГВАЕМ ПУБЛІКАВАЦЬ ТЭКСТЫ НАЙБОЛЬШ ПАПУЛЯРНЫХ БЕЛАРУСКІХ ПЕСЕНЬ ДЛЯ ТЫХ, ХТО ЛЮБІЦЬ АДПАЧАВАЦЬ З ПЕСНЯМІ ПАД ГТАРУ І ХАЦЕЎ БЫ СПЯВАЦЬ БЕЛАРУСКІЯ ПЕСНІ. А калі ў вас ёсць тэксты беларускіх песен з акордамі, прыносьце - мы з задавальненнем іх надрукуем. Таксама мы можам дапамагчы вам знайсці ка-сэты ці кампакты з песнямі беларускіх музыкаў.

## КРАЙ ТЫ МОЙ, КРАЙ

Am C  
Мы дапіць не пасьпелі да дна,  
G Am  
Як раптоўна пачулі: «Вайна»  
Am C  
Ты сказаў мне: «Даруй і бывай»  
G Am  
І пайшоў бараніць наш край.  
Прыпей:

F Am  
Край ты мой, Край,  
C G  
Грай гэй нам, грай,  
F Am  
Дай веры дай,  
G Am  
І мы пераможам.

\*\*\*  
Мы ў шэрых мундырах  
Пад шэрым крыўіцкім небам  
Перад навалай з усходу  
Станем мурам каменным.  
Будзем стаяць непарушна  
Будзэм стаяць непахісна.  
З намі вера і праўда,  
З намі Божая Маці.  
Прыпей.  
З намі Анёл-абаронца  
Будзэм стаяць бясконца  
Пакуль толькі хопіць моцы,  
Пакуль толькі будзэм жывы!

## АДРАДЖЭННЕ ТРАДЫЦЫЙ

17 ЛІСТАПАДА ў РАТНАЎСКІМ РАЕНЕ, А 23 – У МАЛАРЫЦКІМ, АДЫЛІСЯ СУСТРЭЧЫ ПІСЬМЕННІКАЎ БЕРАСЦЕЙШЧЫНЫ і ВАЛЫНІ.

Традыцыя творчых сустрэча на памежжы Беларусі і Украіны распачалася яшчэ 25 год таму, і пачынальнікамі яе былі такія вядомыя пісъменнікі, як Ул. Калеснік, П. Мах, пазнейшыя ўдзельнікі – М. Рудкоўскі, Я. Янішчыц, У. Арабайка, М. Пракаповіч, А. Каско і інш. Штогодавыя сустрэчы давалі магчымасць абмеркаваць агульныя пытанні і праблемы ў пісъменніцкім асяродку, пагутарыць з кіраўнікамі і работнікамі культуры, наладзіць літаратурныя выступленні ў навучальных установах і бібліятэках, пазнаёміцца з маладзейшымі літаратарамі. У 90-х гадах этая традыцыя, на жаль, абарвалася...

І вось у гэтым годзе знёўкі аднавіліся.

Украінскі бок прадстаўлялі такія вядомыя пісъменнікі, як: Васіль Гэй, Іван Чарнецкі, Аляксандр Рысак, Валянціна Штынко, і больш маладое пакаление: Віктар Вербіч, Андрэй Крыштальскі і Ігар Паўлюк.

З беларускага боку былі: паэт Мікола Пракаповіч, старшыня берасцейскага аддзялення СП Алеся Каско, празаік Леанід Філатаў і, упершыню, - празаік Анатоль Крэйдзіч, а таксама аўтарка гэтых слоў – Ярина Дашина.

Ужо на мяжы нам паведамілі, што украінцы – вельмі шчыры народ, які гасцінна сустракае сваіх сяброву, у чым мы і пераканаліся праз некалькі хвілін, калі пабачылі гаспадару з хлебам і соплю ля вялікай шыльды «Беларусь – Украіна».

А сустрэча нашая распачалася з наведвання Карцэліса – вядомага помніка ахвярам фашызму, дзе намі былі ўскладзены кветкі і наведаны музей.

### ВАЛЯНЦІНА ШТЫНЬКО

\*\*\*

Ты маеш рацыю: любоў мая сляпая,  
Растанне, боль – усё табе дарую.  
Хай так. Няхай.  
Любоў мая сляпая  
Аднак душа відушчая ў мяне.

### ВІКТАР ВЕРБІЧ

\*\*\*

Зрублены граб – не істотна для леса  
Мертывы салдат не засмучваў  
дзяржаву

Гніласна-кіслая атмасфера  
Не працяроўла генія нават.  
Вырваны зуб назаляў час ад часу  
У таямніцах праўда блукала  
Болем уваскрасы, не гасне,  
не гаснуў

Родны народ, якога не стала.  
(Вершы з украінскай мовы  
пераклала Ярина Дашина)

### МІКОЛА ПРАКАПОВІЧ

Язичнік я. Одну лиш маю віру,  
У кріз нестрімній часоплин  
Дивлюсь, як ніж тонкі аіру  
Бліщиць у крапельках дощын.  
Кріз хвілі сонячной плескіт  
Мій човен чайкою пливіе  
Під радісний лелечік клекіт,  
Шо сотні літ отут живе.  
Тут щиrim бути не боюся,  
Молюсь, як пращур, небесам,  
Тут я надовго зостаюся  
З водою й небом сам на сам.  
Уже навічвісіаенье при дні.  
...В гріхах ти іншых винуватиш,  
А сам не вілізэс з брехні.  
Волаюта знищэні святыні:  
Чи ё для ницшті межа?!

Стае нема, немов пустыня,

На продаж пущена душа.

### НІНА МАЦЯШ

Любов моя, укрый мене  
Хоч позирком,  
хай біль я ним загою,  
Хай знову, порятавана тобою,  
Душа хоч трохи віддихне.  
Нікчемній свет, облудній свет  
Став до нудоты остоғидлім:  
За владу бітва зла і підла -  
І стяг його, і запоўіт.  
І гінуть правды світлячки  
Під вімайструваним обчасом,  
Пітъма надію й світло гасіть -  
І вже, здаецца, на вікі...  
Укрый мене, любов моя,  
Хоч позирком,  
хай біль я ним загою,  
Щоб, знову порятавана тобою,  
Життя як ё приймала я.

(Пераклад Алеся Рысака)

## NRM

**ЗЯМЛЯ**

Intro: Am C Em Hm  
Riff: Em Hm  
Вось мая зямля пад нагой бяжыць.  
Em Hm  
Вось мая зямля ў снягох ляжыць,  
Am C  
Закаваная лютым холадам,  
Em Hm  
Падуладная чужым волатам.  
Вось мая зямля запаветная,  
Занядбаная, непрыкметная.  
Хоць багатая на малітвы,  
А крываю шчодра палітая.

А сыны яе незылічоныя  
Бесклапотныя, нехрышчоныя  
Не турбуюцца, не хвалуюцца.  
Толькі піць ды спаць не лянуюцца.  
Як пачнеш съпявач - не абудзяцца.  
Як пачнеш крываач - не дачуюцца.  
А спытаеш піць - не дадуць вады,  
А захочаш бегчы - няма куды.  
Я іду наперад па ўзбочыне  
Я пяю свае песні змрочныя  
А зямля мая пад нагой бяжыць  
А зямля мая ў снягох ляжыць.

## ГІСТОРЫЯ КАХАННЯ

ВЯЛІКАЕ КАХАННЕ  
Ў ВЯЛІКАЙ ПАЛІТЫЦЫ

ВОСЬ ЎЖО БОЛЬШ ЗА ЧАТЫРЫ СТАГОДЗІ ЖЫВЕ Ў БЕЛАРУСКІМ і ПОЛЬСКІМ НАРОДАХ ГАДАННЕ ПРА ЧОРНУЮ ДАМУ, ЯКАЯ ЖЫВЕ Ў НЯСВІЖСКІМ ЗАМКУ. ПЕРАД ЖЫВЫМІ ЗАЎСЁДЫ З'ЯЎЛЕЦЦА ЯНА Ў ЧОРНЫМ АДДЗЕННІ Ў ЗНАК СМУТКУ АБ СВАІМ ЗАГУБЛЕННЫМ КАХАННІ.

**Т**рагічна гісторыя кахання Жыгімonta II Аўгуста і Барбары Радзівіл, караля і падданай, стала аб'ектам твораў шматлікіх літаратараў, мас-такоў, музыкаў.

Дачка гетмана і кашталяна віленскага Юры Радзівіла, яна была вельмі прыгожай жанчынай – ад-рознівалася павольнасцю рухаў, мяккасцю вымовы. У яе былі дойгія ясныя валасы. Калі Барбара мела 17 гадоў, яе выдали замуж за ваяводу Троцкага Станіслава Гаштольда. Але той памёр праз пяць гадоў, і Барбара разам з маці пасялілася ў Вільні.

У гэты час у Вільні знаходзілася разідэнцыя Жыгімonta Аўгуста, які яшчэ пры жыцці бацькі Жыгімonta II Старога быў каранаваны на караля Польшчы і князя Літвы. Калі ў 1545 годзе памерла яго жонка, Эльжбета з роду Габсбургаў, рабіліся ўсе намаганні пасватаць караля з прадстаўніцамі самых вядомых і ўплыўовых дынастыі тагачаснай Еўропы. Але падчас пабыту ў Літве, кароль пазнаёміўся з Барбрай Радзівіл і не застаўся абыякавы да яе прыгажосці.

**М**алады і прыгожы манарх закахаўся ў Барбару без памяці. Яны началі сустракацца. Кароль арганізоўваў у гонар каханай турніры і маскарады, ён выпісаў для яе лебядзей – птушак, што сімвалізуюць каханне рыцара да сваёй дамы. У хуткім часе (1547г.) каханыя ўпотай ажані-

ліся. Адна версія падання гаворыць, што прычынай шлюбу стала цяжарнасць Барбары (гэтая версія не мае аргументаў, таму што Барбара была бісплодная), другая - што браты Барбары, родны Мікалай Радзівіл Руды і стрычны Мікалай Радзівіл Чорны, занепакоеныя спатканнем яе з каралём, патрабавалі ад Жыгімonta канчатковага рашэння: альбо ажаніца з іх сястрой, альбо з ёй не сустракацца. Ведаючы свой няўстойлівы стан, драннае стаўленне каралевы-маці да Радзівіла, а таксама інтыры пры польскім двары, ён даў слова, што пакіне каханью. Але каралевіч зноў захацеў пабачыць Барбару, каб развітацца з ёй. Братья, верна разлічыўшы, у час сустрэчы раптоўна з'явіліся перад каханымі і пачалі патрабаваць ад Жыгімonta, каб ён ажаніўся з іх сястрой, бо парушыў слова. Каралевіч згадаўся, таму што вельмі кахаў Барбару. Папрасіў толькі, каб шлюб заставаўся ў тайне да таго часу, пакуль ён не сядзе на польскі трон, інакш ён не зможа абараніць не толькі Барбару, але і сябе. У гэты час памёр Жыгімонт Стары. Каралевіча тэрмінова выклікалі ў Кракаў. Бона Сфорца, яго маці, ўжо актыўна шукала для будучага ўладара жонку: шлюб павінен быў узмацніць трон і павялічыць прэстыж Рэчы Паспалітай. Як удар грома для ўсіх была вестка аб tym, што Жыгімонт Аўгуст ужо жанаты. Шляхта параўноўвала шлюб караля са шляхецкай вольнасцю. Бона Сфорца начала прыкладаць усе намаганні, каб сейм не каранаваў Барбару. Яе выстаўлялі як распутную чарапінцу-атрутніцу, што падтрымлівае забароненныя адносіны з каралём, які быццам бы з'яўлецца яе родным братам. Жыгімонт Аўгуст, не звяртаючы на ўсё гэта увагі, дабіўся ў 1550 годзе урачыстай каранацыі жонкі. Для ўладкавання гэтай справы Мікалаю Чорнаму прыйшлося спецыяльна паехаць у Рым да Папы. Калі сейм вырашыў ўсё ж такі каранаваць Барбару, каралева-маці ў знак пратэсту пакінула Кракаў і выехала на радзіму ў Італію.

Пачуццё, якое злучыла караля з падданай, было вялікім каханнем. Барбара прывабіла Жыгімonta не толькі прыгажосцю, але і абсолютнай адсутнасцю палітычных амбіций. Але для сваіх ворагаў яна заставалася жанчынай упартай. У да-

...Выйдзі, любы, на спатканне,  
Я раскажу табе пра долю,  
Пра наша горкае каханне...

Пятро Глебка



Барбара Радзівіл (мініяцюра з майстэрні Лукаса Крамака малодшага)

сягненні поспехаў ёй дапамагала незвычайная прыгажосць, якую каралева заўсёды магла і ўмела падкрэсліць.

Барбара была каранавана ў снежні 1550 года, а ў траўні 1551 года яе не стала. І тут зноў жа паўстае разыходжанне думак гісторыкаў у вызначэнні прычыны яе смерці. У беларускім варыянце падання сцвярджаецца, што калі каралева Бона пакінула Кракаў, яна забрала з сабой ўвесі свой двор, але пакінула агенту з заданнем атруциць не-навісную Барбару. Да нашых дзён дайшло прозвішча аптэкара Монці, які, замест патрэбных лекаў, падрыхтаваў атруту, якая павольна звяляла квітнеючую прыгажуну ў магілу. Па версіі польскіх гісторыкаў, Барбару звяля ў магілу цяжкая хвароба. Маладая каралева да гэтага часу не нарадзіла Жыгімонту наследніка і таму лічыла сібе бісплоднай. Яна начала ўжываць моцныя лекі, якія, магчыма, выклікалі ў яе заражэнне. Барбара моцна схуднела, яна часта гарачавала і неўзабаве памерла.

Росач і гора карала былі бязмерны. Пахаванне Барбары паводле яе завяшчання павінна было адбыцца ў Вільні. Несуцешны кароль усю дарогу ад Кракава ішоў пешшу за труной. У гарадах, праз якія праезджаў абоз, білі ўзваны, а памерлую праводзілі ў апошні шлях тоўпы мяшчан.

Смерць жонкі прыгняціла Жыгімonta, які ад таго часу начаў насыць чорныя строі і пазбягаць людзей і забаў. У касцёле св. Ганны ён планаваў стварыць спецыяльны маўзалей, але смерць перашкодзіла яму у разлізуцці гэтага замеру. Перад смерцю Жыгімонт II Аўгуст ажаніўся з сястрой Эльжбеты Габсбургінкі Кацярынай, але трэці шлюб не прынёс яму ані шчасця, ані патомкай.

Тым часам разам з наступнымі пакаленнямі ўзрастала легенда Барбары Радзівіл. Каралеўна сімвалізавала прыгажосць і каханне, і, адначасова, трагедыю людскага жыцця. Хутка пасля заўчастай смерці Барбару началі лічыць святой. Лічыць, што з яе партрэта была намалявана ікона Маці Боскай Вострабрамскай, якая цяпер знаходзіцца ў Вільні.

Вось такая сумная гісторыя сапраўднага кахання, светлага, і, адначасова, трагічнага.

Алена ДЗЕМІДЗЮК



Барбара Радзівіл і Жыгімонт II Аўгуст

# ПЬЯНСТВО НА ПРОШЛОЕ И

ДУРМАНЯЩЕ ДЕЙСТВИЕ АЛКОГОЛЯ ЛЮДИ УЗНАЛИ ДАВНО. НАВЕРНОЕ ТОГДА, КОГДА ДРЕВНИЙ ЧЕЛОВЕК ВПЕРВЫЕ ПОПРОБОВАЛ ЗАБРОДИВШИЕ ЯГОДЫ КАКОГО-НИБУДЬ ДЕРЕВА ИЛИ КУСТАРНИКА И, ОЩУТИВ НА СЕБЕ НЕПРИВЫЧНОЕ СОСТОЯНИЕ, ПОСЧИТАЛ, ЧТО ТАК НА НЕГО ВОЗДЕЙСТВОВАЛИ БОГИ.

**С** развитием цивилизации человек, конечно, понял, что забродившие плоды никак не связаны с богами. Он начал сам создавать и регулировать процесс брожения. Начали появляться винокурни, которые постепенно превратились в целые отрасли экономик разных стран. Внешне безобидное зелье постепенно превратилось в огромное болото, которое незаметно втягивает в свой омут целые народы, в том числе и белорусский. Оно является источником бед, страданий искалеченных судеб, особенно, среди молодёжи - будущего нации. По вине алкоголя происходит большое количество правонарушений, а именно: около 50% изнасилований, столько же автомобильных катастроф, примерно 70% грабежей, 80% нападений, 90% бытовых преступлений. Как видим, причина более половины правонарушений - пьянство, массово поразившее наше общество в последние годы.

Усиливается распространение алкоголизма, СПИДа и наркомании, в особенности среди молодежи. При этом прослеживается абсолютная зависимость между ростом продажи алкогольных напитков и ростом смертности от отравления алкоголем (см. таб. 1 и 2).

Таким образом, пьянство стало одной из самых главных социальных проблем, требующих безотлагательного решения. Некоторые подходы в решении этой проблемы можно отыскать, опираясь на исторический опыт прошлого.

**С** далёких времён на Беларуси пьянство всячески осуждалось. Например, жители Полоцкого княжества даже во время праздника седьмую чару хмельного зелья считали "богогневной", ибо после неё человеком завладевал нечистый, и начинались скоры, перебранки и

тасканье за волосы. Перебиравшие норму теряли уважение полочан. Об этом свидетельствует, в частности, описание тогдашних пьяниц: "Ни се мёртв, ни се жив, опух и аки болван... напився аки мех до гортани, надомся (надулся) аки бочка, в ругание и посмех дав себе".

В Великом Княжестве Литовском гражданские

от этих ран, то люди, причинившие ему телесные повреждения, к ответственности за смерть пьяницы не привлекались.

Нетерпимое отношение к пьянству было не только со стороны государства, но и со стороны коллектива, к которому принадлежал индивид. Так, в ВКЛ деятельность ремесленных цехов осуществлялась в соответствии с прочными традициями, которые бережно сохранялись. На собрания цехов запрещалось приходить пьяными, а тот, кто нарушал это правило, подвергался штрафу в пользу цеха.

**О**бщественное осуждение пьянства, вместе с тем, не мешало производству, распространению и употреблению спиртных напитков. В Полоцком княжестве наши далёкие предки пили забродивший и настоящий на перце мёд, привезённое с юга виноградное вино, ячменное пиво и квас.

В Великом Княжестве Литовском шляхте было предоставлено право свободно производить и продавать мёд, пиво, водку или, как тогда говорили, "шинковать", отсюда - название "шинок". Это право получило название "пропиниация".

Статут ВКЛ 1588 года запрещал тайное производство и продажу крепких напитков, а их шинкование разрешал только в заезжих домах при гостиницах. Для изготовления таких напитков использовали мёд, ячмень, а с начала XIX века, и картофель. Картофель был культурой, одинаково привлекательной как для помещиков, так и для крестьян. Перегонка картофеля на спирт приносила в 4 раза больше дохода, чем перегонка ржи.

Поскольку торговля считалась делом недостойным шляхты, то она передавала шинки в аренду. Традиционно шинкарями были евреи. Арендаторы-шинкари, спаивая и обворовывая крестьян, наживали огромные барыши.

В Беларуси такая система сохранялась и после её присоединения к Российской империи. В начале XX века 1/3 товарооборота белорусских губерний составляли алкогольные напитки, 726 спиртогонных заводов производили 173670 тонн водки, причём 68% от этого количества продавалось за рубеж. В Российской империи Беларусь по производству спирто-водочной продукции занимало первое место среди всех спиртогонных районов. Свободная пропиниация стала самым большим источником доходов белорусской шляхты, источником



Хорошо сидим?

Фото: IREX/ProMedia

годы	1984	1985	1986	1989	1991	1993	1996
Абсолютное число	1486	1168	784	1001	1454	2532	2617
на 100 тыс. населения	15,0	11,7	7,8	9,8	12,7	25,0	26,0

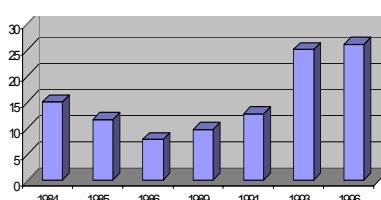


Таблица 1 и диаграмма. Смертность от отравлений алкоголем в Беларуси

годы	1986	1987	1988	1989	1990	1996	1997
литры	5,8	4,4	4,6	5,4	5,7	7,2	7,4

Таблица 2. Продажа алкогольных напитков на душу населения (в пересчете на абсолютный алкоголь)

**АБ'ЯВЫ**

Редакцыя бюлетеңня "Дзедзіч" шукае распаўсюджвалынікаў бюлетеңня ў навучальных установах Берасцейскай вобласці. Тэл. (0162) 20-31-21.

Рэдакцыя бюлетеңня «Дзедзіч» запрашае да супрацоўніцтва карэспандэнтаў з Берасця і гарадоў вобласці. Калі вы жадаеце выказаць свае думкі на нашых старонках, тэлефануіце: (0162) 20-31-21

**ШАНОЎНЫЯ СЯБРЫ!**  
У в. Марацоўшчына Івацэвіцкага р-на, недалёка ад Косаўскага замка, у 2002 г. будуць праводзіцца работы па аднаўленні сядзібы Тадэвуша Касцюшкі. Будзе арганізаваны летні лагер для валаんцёраў, жадаючых прыняць удзел у аднаўленні гістарычнага помніка.  
**АБВЯШЧАЕМ НАБОР ВАЛАНЦЁРАЎ**  
у летні лагер у в. Марацоўшчына.  
Калі вас зацікаўіла наша прапанова і вы маєце вольны час у жніўні, звязтайцесь да нас. Тэл.: (0162) 20-31-21.

# БЕЛАРУСИ: НАСТОЯЩЕ.

пьянства и нищеты простого люда.

Чтобы уменьшить негативные последствия пропинаний, после первого раздела Речи Посполитой 1772 года царское правительство лишило мелкую шляхту права свободно производить и продавать алкогольную продукцию и сохранило его только за помещиками-собственниками крестьян и mestechek.

В первой половине XIX века были введены акцизы и организованы общества трезвости. Огромную роль в борьбе за трезвость играла в то время православная церковь. В 1558 г. возникло первое церковное общество трезвости. Согласно указу святейшего Синода по всей России, в т. ч. и в белорусских губерниях, стали возникать церковные Братства, ставящие своей задачей борьбу с пьянством. Кстати, в наши дни опыт Александра Невского Братства трезвости взял за основу известный врач А. Довженко, разрабатывая свой метод кодирования. Проповеди священника он заменил беседой врача, зарок перед Богом - зароком перед врачом. Вместо страха Божьего он придумал процедуру формирования чувства страха смерти в случае возобновления пьянства.

В 1897 г. в белорусских губерниях началась питьевая реформа. Переход к реформе официально объяснялся желанием ввести потребление алко-

гольной продукции в «нормальные рамки». Для этого организовывались попечительства о народной трезвости. Одним из попечителей был, например, белорусский писатель, историк и краевед А.К. Ельский, автор «Слова о проклятой водке и о жизни и смерти пьяницы» (1900). Во время реформы была введена также повременная оплата труда продавца алкогольных напитков, а, следовательно, у них пропал интерес спаивать население. В начале реформы потребление казённой водки резко уменьшилось, однако, потом вновь стало возрастать. Любители спиртных напитков выносили их из магазинов на улицу. В связи с этим шире становилось уличное пьянство.

С начала первой мировой войны продажа спиртных напитков (19 июля 1914 г.) была запрещена царским правительством. В 1923 г. в СССР государственная торговля спиртными напитками была восстановлена. И с того времени винная продукция стала важным каналом пополнения государственного бюджета.

**В** наши дни проблема борьбы с пьянством стоит уже остро, как и в середине минувшего века. Возрастает престижность употребления алкоголя, как неотъемлемого атрибута весёлого времяпрепровождения, и, что самое главное, - как средства самоутверждения, особенно среди молодёжи. Именно для цели самоутверждения употребляют алкоголь 68% подростков. Если раньше было не принято пить много, то теперь человек, который выпил больше, чем все остальные может с уверенностью этим похвастаться. Современное общество стало терпимо относится к пьянству и только в законодательных документах продолжается борьба с пьянством. Так, в Уголовном кодексе состояние алкогольного опьянения является отягающим обстоятельством для совершившего правонарушение.

В то же время в РБ возрастает производство алкогольной продукции. Сейчас в год на одного



Пей пиво!

Фото: IREX/ProMedia

человека производится более 30 литров водки, т.е. на каждого из нас, включая младенцев, дошкольников, школьников и студентов, приходится по 80 грамм водки в день.

**Ч**то же сегодня можно использовать из опыта прошлого, чтобы уберечь человека от пагубного пристрастия?

Во-первых, осуществить питьевую реформу, при этом особое внимание обратить на формирование в обществе нетерпимого отношения к пьянству как на уровне государства, так и отдельного трудового или учебного коллектива.

Следует увеличить продажу спиртных напитков за рубеж, а полученные от экспорта алкогольной продукции средства использовать для создания широкой сети попечительств о народной трезвости, движений, обществ, клубов за здоровый образ жизни, а также проведение акций «Молодёжь против спиртного».

Назрела также необходимость разработать и активно использовать систему штрафов за появление человека в нетрезвом состоянии в общественных местах, а также за уличное пьянство.

Целесообразно оплату труда работников торговли продающих алкогольную продукцию поставить на зависимость от объёма её реализации населению.

Чтобы исцелить человека от недуга пьянства церковь указывает ещё один путь - путь к Богу.

Александр СЕМЕНЦОВ  
БФ БИП (г. Барановичи)



Ничто человеческое мне не чуждо



## АБ'ЯВЫ

Берасцейскае абласное аддзяленне  
Грамадскага аў'яднання  
ПРАВААБАРОНЧЫ ЦЭНТР  
«ВЯСНА»

прапануе грамадзянам  
юрыдычную дапамогу.

Звязтайцяся на адрес:

г. Берасце,  
бульвар Шаўчэнкі, д. 7, кв. 24.  
Тэл./факс: (0162) 20-13-95.

АБ'ЕКТЫЎНА  
ПРА РЭАЛЬНАЕ

**RR**

РАДЫ "РАЦЫЯ  
НА КАРОТКІХ ХВАЛЯХ

6035 кГц (49 м) 08:00-10:00

6180 кГц (49 м) 13:00-15:00

6050 кГц (49 м) 21:00-23:00

НА СЯРЭДНІХ ХВАЛЯХ

612 кГц (490 м) 07:00-11:00

[WWW.RACYJA.PL](http://WWW.RACYJA.PL)

220102, Менск, а/с 144

## УВАГА!

ПРАЦЯГВАЕЦЦА БЯСПЛАТНАЯ ПАДПІСКА  
на Інфармацыйна-аналітычны  
бюлетэн «ДЗЕДЗІЧ».

Калі вы жадаецце атрымоўваць яго больш стала і аперату́на, запоўніце гэты купон і дашліце яго на адрес: 224000, г.Берасце, вул. Карбышава, 112, к.4.

Прозвішча:

Імя:

Імя па бацьку:

Паштовы адрес:

Тэлефон:

4 ЛІЗЕЛІЗІЧ  
снежань 2001

# СПИД:

## БОЛЬНЫЕ И ЗДОРОВЫЕ. ЭТИКА ВЗАИМООТНОШЕНИЙ.

1 ДЕКАБРЯ – ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ БОРЬБЫ СО СПИДОМ.

НА 1 СЕНТЯБРЯ 2001 ГОДА В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАНО 3766 ВИЧ ИНФИЦИРОВАННЫХ. ЭТА ЦИФРА ПРОДОЛЖАЕТ РАСТИ... БОРЕМСЯ?

### ИСТОРИЯ ОТКРЫТИЯ И ТЕОРИИ ВОЗНИКОВЕНИЯ

Многочисленные исследования необычного заболевания со странными симптомами, появившегося в начале 1980-х годов привели к одновременному открытию учеными Люком Монтанье (Франция) и Робертом Галло (США) в 1983 году возбудителя заболевания – вируса иммунодефицита человека (ВИЧ). Само заболевание названо синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД).

Сегодня существует несколько теорий возникновения СПИДа. По мнению Р. Галло, ВИЧ возник очень давно в группах коренного населения Африки. Экономическое освоение территорий, расширение контактов и миграция населения в связи с урбанизацией способствовали распространению инфекции. Другая теория предполагает, что вирус имеет «обеспечь» происхождение. Племена Центральной Африки употребляют в пищу мясо обезьян, у которых найден подобный вирус. Предполагается, что в результате мутации вирус преодолел видовой барьер.

Есть также версия, что вирус имеет искусственное происхождение. В 1969 г. в Пентагоне была разработана программа по созданию биологического оружия, способного подавлять иммунную систему человека. В одном из исследовательских центров США методом генной инженерии получили вирус, выделенный из вирусов африканских обезьян. Испытания проводили на приговоренных к пожизненному заключению осужденных в обмен на освобождение после завершения эксперимента. Их выход на свободу и способствовал распространению ВИЧ-инфекции. Эта теория построена на совпадении временных окончания эксперимента и появления первых случаев СПИДа среди гомосексуалистов в США и Центральной Африке. Тем не менее, документальных доказательств этой версии нет.

### ТЕЧЕНИЕ ВИЧ-ИНФЕКЦИИ

Вирус, попадая в кровь человека, поражает белые кровяные клетки, так называемые Т-лимфоциты. У большинства людей, зараженных ВИЧ, симптомы внешне не проявляются.

Примерно через 4 года после заражения у каждого пятого носителя ВИЧ признаки болезни проявляются слабо или вовсе не выражены за счет сопротивления защитных сил организма. В дальней-



Фото: IREX/ProMedia

шем иммунная система начинает активно разрушаться, что приводит к проявлению симптомов СПИД, т.е. комплекса инфекционных и неинфекционных заболеваний, которые приводят к смерти.

### МОГУТ ЛИ БОЛЬНЫЕ СПИДОМ ИЛИ НОСИТЕЛИ ВИЧ БЫТЬ ДОПУЩЕНЫ К РАБОТЕ?

Риск общения на работе с носителями ВИЧ или больными СПИДом не отличается от риска общения с больными раком или сердечно-сосудистыми заболеваниями. Не было отмечено ни одного случая заболевания СПИДом от совместного использования телефонов, бумаг, бытовых инструментов. СПИД не распространяется при приготовлении пищи, сервировке стола.

### ЧТО ВЕДЕТ К ЗАРАЖЕНИЮ ВИРУСОМ СПИДА?

1. Случайные половые контакты.
2. Пренебрежительное отношение к средствам профилактики – презервативам.
3. Использование нестерильных медицинских инструментов.
4. Использование одноразового шприца нескольких людьми.

### КТО В ГРУППЕ РИСКА?

- люди, ведущие беспорядочную половую жизнь;
- гомосексуалисты и бисексуалы;
- наркоманы, принимающие наркотики внутривенно;
- женщины, имеющие половые связи с бисексуалами.

## ПИСЬМО В НИКУДА (ИСПОВЕДЬ УМИРАЮЩЕГО НАРКОМАНА)

За окном ночь, а мне нужно еще успеть так много. Стрелки огромных каменных часов с часовой глядят в небеса.

С чуть мерцающих свечек тихо падает воск. Это слёзы моей одинокой души, которая скоро покинет мое бренное тело.

Я сижу за столом и пишу письмо в никуда. Я знаю: адресата нет, и некому будет получать его. Но всё равно до утра я буду ждать ответа.

Я не знаю, хватит ли мне сил дождаться утра. Чуть мерцающие звёзды отражаются в моих усталых глазах. Ночь безжалостной рукой палача висит над моей головой.

Свеча догорает. В пыльном старом ковре затаилась надежда. Нет, не надежда, а её слабый луч, придающий мне силы. Мраморные статуи смотрят с немым укором на теплый воск догорающей свечи. Они своими маленькими дрожащими сердцами понимают – придёт рассвет и жизнь покинет этот мир навсегда.

А на холодном сырому полу будет лежать неотправленное письмо – письмо в никуда. И надежда, живущая в нём, пробьёт холодный блеск людских душ, оставляя лишь теплые капли проливного дождя.

Люди, что вы делаете  
Остановитесь!  
Ведь слезами монстра  
Не унять,  
За детей своих вы помолитесь,  
Не спешите, люди, умирать.  
Пусть ещё одной бедою  
Станет меньше –  
Не давайте монстру победить  
Вы, мужчины, берегите женщин,  
Чтобы долго на Земле прожить.

**Наталья СТЕПУСЬ**

ми и наркоманами.

Эти люди не должны быть донорами крови!

### ЗАПОМНИ!

На сегодняшний день лекарства от СПИДа не существует, но есть возможность значительно продлить жизнь и хорошее самочувствие ВИЧ-инфицированного. Самое надежное средство защиты от инфекции (99%) – латексный презерватив. Береги себя и своего партнера!

### ЧТО ТРЕБУЕТСЯ ОТ ВАС ВАШЕМУ КОЛЛЕГЕ, ЗАБОЛЕВШЕМУ СПИДОМ?

Ему или ей нужно такое же внимание, участие или поддержка, которую хотели бы вы для себя, если бы вы сами были больны.

Из-за невежества и страха окружающих людей больные СПИДом подвергаются дискриминации: их увольняют с работы, отказывают в помощи, они теряют связь с коллегами, друзьями, соседями, родными и близкими.

**ПОМНИТЕ! БОЛЬНЫЕ СПИДОМ НУЖДАЮТСЯ В ВАШЕЙ ПОМОЩИ И ПОДДЕРЖКЕ!**

**Наталья СТЕПУСЬ**

**№ 4 ДЗЕДЗІЧ**

ІНФОРМАЦЫЙНА-АНАЛІТИЧНЫ БЮЛЕТЕНЬ

снежань 2001

ПРЫ ВЫКАРЫСТАННІ МАТЭРЫЯЛАЎ БЮЛЕТЭНЯ  
СПАСЫЛКІ НА КРЫНІЦУ АБАВАЗКОВЫЯ

Рэдакцыя можа не падзяляць меркаванні аўтараў і друкаваць артыкулы для далейшай палемікі

СКЛАДАЕМ ПАДЗЯКУ ГА "Брэсцкі абласны цэнтр падтрымкі грамадзянскіх ініцыятыў "ВЕЖА" ЗА АКАЗАНУЮ ДАПАМОГУ

Заснавальнік – Ініцыятыўная група моладзі.

Распаўсюджваецца бясплатна на правах унутранага карыстання  
Падпісаны ў друк 12.12.2001 года ў 18:00  
Наклад 299 асобнікаў.

Галоўны рэдактар: Б. Дэпеша.

Рэдакцыйная камелія: Я.Берасцейская, Д.Раманоўская, У.Тарноўскі

Кантактны тэлефон: 20-31-21

E-mail: dzedzich@mail.ru